### A THOMSON CONSUMER ELECTRONICS



SABA TELEFUNKEN

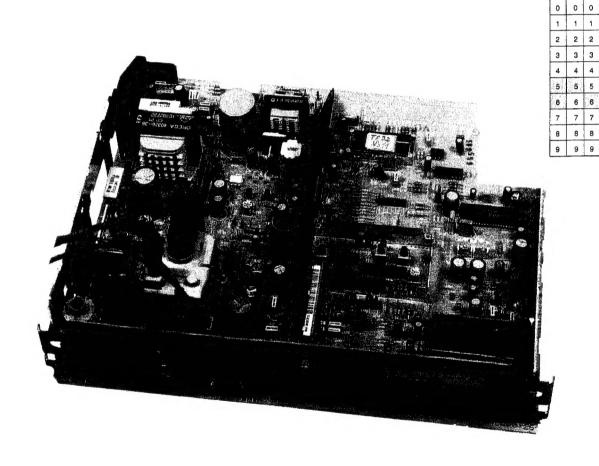
THOMSON



**SERVICE MANUAL DOCUMENTATION TECHNIQUE TECHNISCHE DOKUMENTATION DOCUMENTAZIONE TECNICA DOCUMENTACION TECNICA** 

**TX92** 

TX 92 X Y Z 6A



WARNING: Before servicing this chassis read the safety recommendations.

ATTENTION: Avant toute intervention sur ce châssis, lire les recommandations de sécurité.

ACHTUNG: Vor jedem Eingriff auf diesem Chassis, die Sicherheitsvorschriften lesen.

ATTENZIONE: Prima di intervenire sullo chassis, leggere le norme di sicurezza.

IMPORTANTE: Antes de cualquier intervención, leer las recomendaciones de seguridad.

Code: 103.707.40 - 07/95

⚠ Indicates specially selected or critical safety components and identical components should be used for there replacement. This is necessary in order to maintain the operational safety of the receiver.

Le remplacement des éléments de sécurité (repérés avec le symbole  $\Delta$  ) par des composants non homologués selon la Norme CEI 65 entraine la non-conformité de l'appareil. Dans ce cas, la responsabilité du fabricant n'est plus engagée.

Wenn Sicherheitsteile (mit dem Symbol 🛆 gekennzeichnet) durch nicht normengerechte Teile ersetzt werden, erlischt die Haftung des Herstellers.

La sostituzione degli elementi di sicurezza (marcati con il segno 🗥 ) con componenenti non omologati secondo la norma CEI 65 comporta la non conformitá dell'apparecchio. In tal caso è "esclusa la responsabilità " del costruttore.

La sustitución de elementos de seguridad (marcados con el simbolo 🗥) por componentes no homologados segun la norma CEI 65, provoca la no conformidad del aparato. En ese caso, el fabricante cesa de ser responsable.

#### MEASUREMENT CONDITIONS - CONDITIONS DE MESURES - MESSBEDINGUNGEN CONDIZIONI DI MISURA - CONDICIONES DE MEDIDAS

UHF input level: 1 mV, test bar pattern:

- PAL. I standard, 100% white.

Scart input level: 1.00 Vpp, test bar pattern.

Programme PR 01.

Customer controls: Contrast, brigtness and colour set at mid point and sound at minimum.

All DC voltages are measured with a digital meter between ground and the reference point.

RICEVITORE: In UHF, livello d'entrata 1 mV, monoscopio per barre :

- PAL, norma G, bianco 100%.

Per la pressa SCART, livello d'entrata 1 Vcc, monoscopio per barre ;

Colore, Contrasto, Luce a metá corsa, Suono minimo.

Programma designato PR 01.

Tensioni continua rilevate rispetto alla massa con un voltametro numerico.

RECEPTEUR : En UHF, niveau d'entrée 1 mV mire de barres

- SECAM, Norm L, Blanc 100%.

Par la prise Péritélévision, niveau d'entrée 1 Vcc. mire de barres .

Couleur, contraste, lumière à mi-course, son minimum.

Programme affecté PR 01.

Tensions continues relevées par rapport à la masse avec un voltmètre numérique.

EMPFÄNGER: Bei UHF Eingangspegel 1 mV, Farbbalken:

- PAL, Norm G, Weiss 100%

Über die Scartbuchse : Eingangspegel 1 Vss, Farbbalken :

Farbe, Kontrast, Helligkeit in der Mitte des Bereichs, Ton auf Minimum.

Zugeordnetes Programm PR 01.

Gleichspannungen mit einem digitalen Voltmeter zur Masse gemessen.

RECEPTOR: En UHF, nivel de entrada 1 mV, mira de barras:

PAL, norma G, blanco 100%

Por la toma Peritelevision, nivel de entrada 1 V po mira de barra

Color, Contraste, luz a mitad de carrera, Sonido minimo.

Programa afectado PR 01.

Tensiones continuas marcadas en relacion a la masa con un voltimetro digital.

	21	/
ĺ		<b>中</b> 20
ı	19 🛱	<b>二</b> 18
١	17 中	<b>二</b> 16
١	15	
١	13 中	<b>中</b> 14
	_	<b>‡</b> 12
١	11中	<b>中</b> 10
1	9 中	- 8
	7 中	' '
į	5 📥	<b>中</b> 6
		中4
	3 🛱	<b>二</b> 2
		. ]

NOTE: (MAIN) ... etc. identifies each pcb module.

NOTE: (MAIN) ... etc. repères des platines constituant l'appareil.

HINWEIS: MAIN ...usw. Kennzeichnungen der Platinen, aus denen das Gerät zusammengesetzt ist.

NOTA: MAIN ... ecc. indicazioni delle piastre che costituiscono l'apparecchio.

NOTA: (MAIN) ... etc. marcas de las placas que constituyen el aparato.

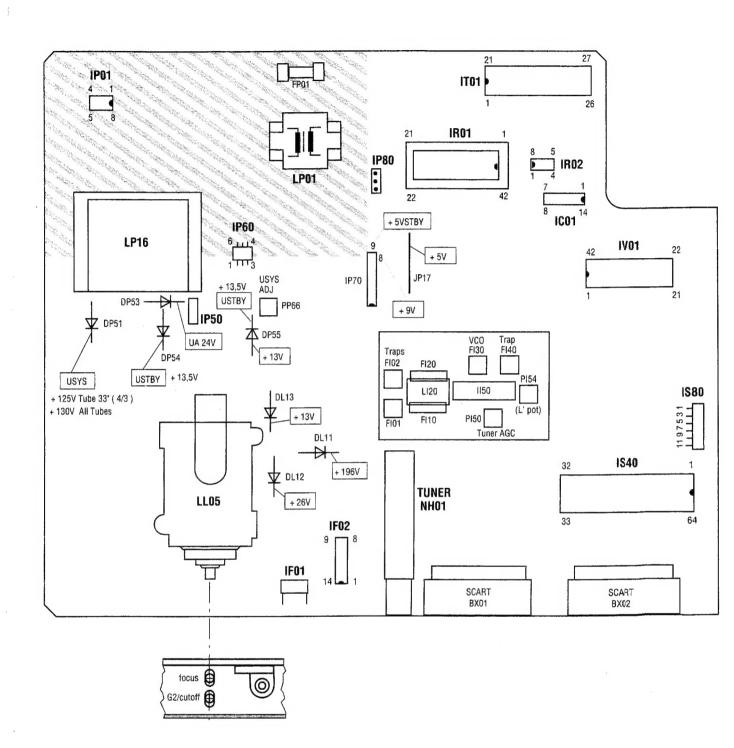
中		ENGLISH	FRANÇAIS	DEUTSCH	ITALIANO	ESPANÕL
1	→	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
2	<b>(</b>	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "R"	AUDIO "D"	AUDIO "D"
3	<u>→</u>	AUDIO "L"	AUDIO "G"	AUDIO "L"	AUDIO "S"	AUDIO "I"
4		AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO	AUDIO
5		"BLUE"	" BLEU "	"BLAU"	"BLU"	"AZUL"
6	•	AUDIO "L" MONO	AUDIO "G" MONO	AUDIO "L" MONO	AUDIO "S" MONO	AUDIO "I" MONO
7	•	" BLUE "	" BLEU "	"BLAU"	BLU	AZUL
8	<del>()</del>	SLOW SWITCH	COMMUT. LENTE	AV UMSCHALTUNG	"COMMUTAZIONE LENTA"	"CONMUTACION LENITA"
9	Ţ	" GREEN "	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VER DE"
10	NC					
11	•	" GREEN "	"VERT"	"GRÜN"	"VERDE"	"VERDE"
12	NC					
13	1	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
14	NC					
15	•	"RED"	"ROUGE"	"ROT"	"ROSSO"	"ROJA"
16	<b>(1)</b>	FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
17		VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
18		FAST SWITCH	COMMUT. RAPIDE	AUSTASTUNG	"COMMUTAZIONE RAPIDA"	"CONMUTACION RAPIDA"
19	( <del>)</del>	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO	VIDEO
20	<del>(1)</del>	VIDEO OR "SYNC"	VIDEO SYNCHRO	VIDEO ODER SYNCHRO	VIDEO O SINCRO	VIDEO O SINCRO
21	<u>→</u>	PLUG SCREEN BOX	BLINDAGE PRISE	ABSCHIRMUNG DES STECKERS	ARMATURA DELLA SPINA	BLIN DAJE DELENICHUFE

OUTPUT - SORTIE - AUSGANG - USCITA - SALIDA

: INPUT - ENTRÉE - EINGANG - ENTRATA - ENTRADA

: EARTH - MASSE - MASSE - MASSA - MASA

#### LOCATION OF CONTROLS - EMPLACEMENT DES REGLAGES -SERVICE LAGEPLAN - POSIZIONE REGULATORI DI SERVIZIO -SITUACIÓN DE LOS AJUSTES



#### ADJUSTMENTS - REGLAGES - EINSTELLUNGEN **REGOLAZIONE - AJUSTES**

U Sys	PP 66	Contrast, brightness and volume to minimum	V DP 51	125V - Tube 33" (4/3) (A79 ECU 13x41) JL52 130V - all tubes tous tubes JL51
U G2 / cutoff	SCREEN	AV (no Signal, black screen)	CRT IB01: pins 9 / 12 / 15 pins 9 / 12 / 15	Tube type Cutoff A51 ECN 150V AXX EAS 150V AXX ECY 160V A79 ECU 160V W56 EGV 160V W66 EDX 160V W76 EGC 160V
FOCUS	FOCUS	Test pattern (standard values)	4	Sharp picture

#### SERVICE-MODE



It is necessary to enter the Service Mode in order to carry out alignment of the TV set. Most adjustments can be made with the RCU, except the Usystem, Focus and Screen voltages.

#### 1. Service Mode Access

- 1.1 With the RCU, switch the TV set into the "Standby" mode
- 1.2 Switch "Off" the TV set by mains supply switch (wait until LED is dark).

  1.3 Whilst depressing the RCU "Blue (VT)" button, switch "On" the TV
- set using the mains supply switch.

  1.4 Release and press once again the RCU "Blue (VT) " button, the following "Set-Up" menu should be diplayed."

SET-UP	VIDEO	GEOM
TX92 WS11		Configuration

Important: The Service Mode cannot be entered if any equipment is connected to the Scart socket, i.e. pin 8 switching voltage present

#### 2. Function or Page Selection (GEOM)

- 2.1 With the RCU Volume "+" and "-" buttons, highlight the menu
- containing the function to be aligned.

  2.2 Press the RCU "Blue (VT)" button to highlight the function to be aligned, or selected the page (1 or 2).

#### 3. Switching between Service and TV modes

3.1 Whilst in the Service Mode, normal TV controls are disabled, to enable these controls whilst in the Service Mode (i.e. for channel changing etc.) press the "TV" button on the RCU. To return to the Service Mode, press the "Blue (VT)" button on the RCU.

#### 4. Alignment and storing new function value

- 4.1 The current value of the selected function is displayed in a hexadecimal form to the right of the function name. This value is adjusted by means of the RCU Volume "+" and "-" buttons.
- 4.2 To STORE the functions new value, highlight MEMO and press the RCU Volume "+" button.
- 4.3 To RESTORE the functions original value, highlight R-STO(RE) and press the RCU Volume "+" button. 4.4 Selection the ROM functions downloads the production software default
- values, these are not very accurate and should only be used in
  - Whilst in the «Service-Mode»,a long press (more than 3s) of the RCU «0» button, will reset the TV to the «factory default conditions».

#### 5. Leaving the Service Mode

5.1 To leave the Service mode either, switch the TV set into "Standby" or switch "Off" the mains supply.

#### MODE SERVICE



Le mode service sert au réglage de l'appareil. Toutes les opérations de réglage s'effectuent à l'aide de la télécommande (sauf la tension de système, les réglages de Focus et de tension de grille-écran).

#### 1. Accès au mode service

- .1 Commuter le téléviseur en position de veille avec la télécommande
- 1.2 Eteindre le téléviseur par l'interrupteur secteur (attendre l'extinction complète du vovant).
- 1.3 Maintenir la touche bleue enfoncée et mettre simultanément le teléviseur en marche avec l'interrupteur secteur.
- 1.4 Le menu suivant apparait après avoir appuyé à nouveau sur la touche bleue, (VT).

SET-UP	VIDEO	GEOM
TX92WS11		Configuration

Attention: Le mode service n'est pas accessible si un appareil est connecté à la prise péritélévision.

#### 2. Sélection de la fonction ou de la page (GEOM)

Par les touches +/- de la télécommande vous pouvez choisir le menu correspondant (SET UP,VIDEO ou GEOM) et le "feuilleter" ou la page (1 ou 2) avec la touche bleue (VT) .

#### 3. Inversion entre modes service et TV

Les fonctions télévision normales ne sont pas utilisables en mode service. Si elles sont nécessaires en mode service (p. ex. changement de programme), la touche (TV) permet de commuter en mode TV. Vous pouvez revenir au mode service en appuyant sur la touche bleue.

#### 4. Réglage des fonctions sélectionnées; mémorisation

La valeur momentanée de la fonction sélectionnée est indiquée sous forme hexadécimale à droite, à coté de la position à régler et peut être modifiée avec la télécommande par la touche + ou -La ligne MEMO permet de mémoriser les nouvelles valeurs de réglage

avec la touche +. La ligne R-STO(RE) permet de rappeler les valeurs mémorisées

Les valeurs par défaut du logiciel peuvent être chargées en sélectionnant la fonction ROM. Elles ne constituent cependant qu'une approximation du réglage et ne doivent être utilisées qu'en cas de nécessité.

En mode service une longue pression (plus de 3s) sur la touche «0» reset le TV aux valeurs par défaut des réglages usine.

#### 5. Sortie du mode service

Pour sortir du mode service, commuter le téléviseur en position de veille ou le mettre hors service par l'interrupteur secteur.

#### SERVICE-MODE



#### SERVICE-MODE



Der Service-Mode wird für den Geräteabgleich benötigt. Alle Einstellungen erfolgen mit der Fernbedienung (bis auf Systemspannung, Fokuseinstellung und Schirmgitterspannung).

#### 1.Service-Mode einschalten

- 1.1 Mit der Fernbedienung das Fernsehgerat in Stand-by schalten.
  1.2 Das Gerät mit dem Netzschalter ausschalten (warten bis LED dunkel ist)
- 1.3 Die blaue Taste der Fernbedienung gedrückt halten und gleichzeitig das Gerat mit dem Netzschalter einschalten.
- 1.4 Das folgende Menü erscheint nach erneutem Drücken der blauen Taste

SET-UP	VIDEO	GEOM
TX92 WS11		Configuration

Achtung: Der Service-Mode läßt sich nicht einschalten, wenn an einer Euro-AV-Buchse ein Gerät aktiviert ist, d.h. die Schaltspannung anliegt.

#### 2. Funktionswahl oder Seitenwahl (GEOM)

Mit den Tasten +/- wird das entsprechende Menü gewählt, welches mit der blauen Taste "durchgeblättert wird" oder die ausgewählte Seite (1 oder 2).

#### 3. Umschalten zwischen Service- und TV-Betrieb

Im Service-Mode sind die normalen Fernsehfunktionen nicht bedienbar Werden diese im Service-Mode benötigt (z.B. Programmwechsel), kann mit der Taste (TV) in den normalen TV-Betrieb geschaltet werden. Durch Drücken der blauen Taste gelangt man zurück zum Service Mode.

#### 4. Abgleich der gewählten Funktion und Speichern

Der momentane Wert der gewählten Funktion wird hexadezimal rechts neben der abzugleichenden Position angegeben und kann mit der Taste + bzw. - auf der Fembedienung verändert werden. Die Änderungen des jeweiligen Menüs können unter MEMO mit der + Taste

Die Anderungen des jeweingen Menus konnen unter MEMO mit der + Taste gespeichert, bzw unter R-STO(RE) rückgängig gemacht werden. Im Menüpunkt ROM kann man die Software-Defaultwerte laden. Sie sind aber nur eine grobe Annäherung an den noch vorzunehmenden Abgleich und sollten nur im Notfall verwendet werden.

Im Service-Menü: Durch längeren Druck (mehr als 3 Sek.) wird das Gerät auf die im Werk eingestellten Werte zurückgesetzt.

#### Service-Mode verlassen

Zum Verlassen des Service-Mode das Gerät in Stand By schalten oder mit dem Netzschalter ausschalten.

#### MODO SERVICIO



Se necesita el MODO SERVICIO para ajustar el aparato. Todos los ajustes se hacen con el mando a distancia (a excepción de la tensión del sistema, los ajustes del foco y las tensiones de la rejilla de pantalla).

#### 1. Ajustar el MODO SERVICIO

- 1.1 Con el mando a distancia conectar a STANDBY el televisor.
- 1.2 Desconectar el aparato con el interruptor de la red (esperar hasta que el LED se apague).
- 1.3 Mantener pulsada la tecla azul y conectar el aparato simultáneamente con el interruptor de red.
- 1.4 El menú siguiente aparece volviendo a pulsar la teda azul.

SET-UP	VIDEO	GEOM
TX92 WS11		Configuration

Atencion: No se puede conectar el MODO SERVICIO cuando en Eurotoma-AV está activado un aparato, es decir, cuando existe tensión de conexión.

#### 2. Selección de las funciones o selección de página (GEOM)

Con las teclas +/- se selecciona el menu correspondiente que "hojea" con la tecla azul o la página seleccionada (1 o 2).

Il Service-Mode è necessario per l'allineamento dell'apparecchio. Tutte le regolazioni si effettuano con il telecomando. (a parte la tensione del sistema, le regolazione del fuoco e le tensioni della griglia schermo).

#### 1. Attivazione del Service-Mode

- 1.1 Commutare il televisore in stand-by con il telecomando.
- 1.2 Spegnere l'apparecchio con l'interruttore di rete (attendere finchè il LED è spento).
- 1.3 Tenere premuto il pulsante blu e accender e contemporaneamente l'apparecchio con l'interruttore di rete.
- 1.4 Il seguente menu appare non appena si aziona nuovamente il pulsante blu.

SET-UP	VIDEO	GEOM	_
TX92 WS11		Configuration	_

Attenzione : Il Service-Mode non si può attivare se è attivato un apparecchio collegato alla presa di peritelevisione AV, cioè se è presente la tensione ausiliaria

#### Scelta della funzione o selezione pagina (GEOM).

Con i tasti +/- si seleziona il relativo menu che può "essere sfogliato" con il pulsante blu o selezionata la pagina1 or 2.

#### 3. Commutazione fra funzione Service-Mode e TV

Nella modalità Service-Mode non si possono attivare le normali funzioni televisive. Se occorre richiamarle in Service-Mode (ad es. se si vuole cambiare il programma), si pud attivare la normale modalità TV con il pulsante (TV). Premendo il pulsante blu si riattiva il Service-Mode.

#### 4. Taratura della funzione scelta e memorizzazione

Il valore momentaneo della funzione scelta viene indicato in formato esadecimale a destra, accanto alla posizione da allineare e può essere cambiato con il pulsante + o - del telecomando.

Le modifiche effettuate nel relativo menu si possono memorizzare in

MEMO con il pulsante + oppure annullare in R-STO(RE). Nell'opzione di menu ROM si possono caricare i valori di default del software. Essi rappresentano però una taratura approssimativa prima di eseguire quella definitiva e si dovrebbero usare solo in caso di emergenza. Mentre si è nel «Menu Service», una lunga pressione (più di 3s) del tasto «0» riporterà il TV alle «condizioni di default di fabrica».

#### 5. Disattivazione del Service-Mode

Per disattivare il ServiceMode, commutare l'apparecchio in stand-by o spegnerlo con l'interruttore di rete.

#### 3. Conmutar entre funcionamiento Servicio y TV

En el MODO SERVICIO las funciones de televisión norma les no pueden operarse. Si se necesitan éstas en MODO SERVICIO (p.ej., cambio de programa), con la tecla (TV) puede conmutarse a la operación TV

Pulsando la tecla azul se vuelve al MODO SERVICIO

#### 4. Ajuste de la función elegida y almacenamiento

El valor momentáneo de la función elegida es indicado de modo hexadecimal a la derecha, al lado de la posición a ajustar, y puede cambiarse con la tecla + o bien - en el mando a distancia. Los cambios del menú respectivo pueden almacenarse bajo MEMO con la tecla + o bien anular bajo RESTORE.

En el punto de menu ROM se pueden cargar los valores por defecto del software. Sin embargo, son sólo una aproximción basta al ajuste aún a realizar y deben usarse sólo en caso de emergencia. En modo servicio, si se maintiene pulsada (más de 3 seg.) la tecla «0» toma por defecto los valores de «ajuste en fábrica».

#### 5. Salir del MODO SERVICIO

Conmute el aparato a STANDBY a fin de salir del MODO SERVICIO o desconectar con el interruptor de la red.

#### TV mono:

SET-UP Software code and configuration					
NORM	1	В	BD	BLD BIL	
- R-STO		+ ME	MO	O ROM	

#### TV stereo :

SET-UP						
Software code and configuration						
BRAND	1	2	3	NONE		
NORM I B BD BLD BIL						
DEC	PR	4	On	OFF		

	VIDEO	
R - DC	00 - 3F	24
G - DC	00 - 3F	12
R' - DRV	00 - 3F	1F
G' - DRV	00 - 3F	1E
B - DRV	00 - 3F	1C
PEAK		(-/+)
	+ MEMO	
+ R - STORE		- ROM

ŀ		GEOM	
page 1	V - POS	00 - 1F	0F
	V - AMP	00 - 7F	3F
[	V - LIN	00 - OF	07
Ī	H - PHA	00 - 3F	1F
[	H - AMP	00 - 3F	20

page 2

GEOM				
EW - TILT	00 - 1F	10		
EW - AMP	00 - 1F	3F		
EW -SHP	00 - OF	07		
STORE	(+)			
RESTORE	(+)			
ROM	(+)			

Test Bar pattern used: 4/3 with geometric circle. Mire utilisée : 4/3 avec un cercle de géométrie. Testbild: 4/3 mit geometrischem Kreis.

- . adjust separate for 4/3 and 16/9 format
- . régler séparément pour les formats 4/3 et 16/9
- . für 4/3 and 16/9 getrennt einstellen
- . regolare separatamente per 4/3 e 16/9
- . ajustar separadamente para 4/3 y 16/9

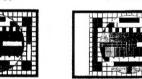
	SET-UP
BRANDT	Brand Selection  1: TELEFUNKEN  2: SABA/FERGUSON  3: THOMSON/ NORDMENDE  None: No brand Selected
NORM	Standards B = BG PAL SECAM (Sound FM 5,5MHz)
	i = I PAL (UK/IRELAND) (Sound FM 6MHz)
	L = L SECAM (France) (Sound AM 6.5MHz)
	D = DKK' SECAM (SOUND AM 6.5 MHZ)
	M = NTSC M (Sound FM 4.5MHz)
DEC PR4 (TX92 stereo)	NICAM From Canal+ decoder NICAM du Decod. Canal+ On: Enable OFF: Disable The special sound path handling for Canal+ on PRO4 Validation NICAM issu du decodeur Canal+ (PRO4)

	VIDEO	
R - DC*	4	grau, grey
G - DC*	<b>4</b> €	grau, grey
R -DRV	<b>4</b> €	weiβ, white
G - DRV	<b>4</b> €	weiβ, white
B - DRV	4	weiβ, white
<b>PEAK</b>	CRT Pin 6,8,11 Oscillo. or colorimeter	25": 70V  Tube 4/3 Nits 25" FS 420 28" FS 420 25" MP 420 28" MP 350 33" MP 280  Tube 16/9 Nits 24" SF 600 28" MP 480 32" MP 380
Notes :		

- \* adjust separate for PAL/NTSC and SECAM
- \* régler séparément pour PAL/NTSC et SECAM
- \* für PAL/NTSC und SECAM getrennt einstellen
- \* regolare separatamente per PAL/NTSC e SECAM
- \* ajustar separadamente para PAL/NTSC y SECAM

	GEOM	
V - Pos	4	1
V - Amp	4	1
V - Lin	4	
H - PHA	4	<b>=</b>
H - AMP	<b>4</b>	
TUBE 4/3		TUBE 16/9

TUBE 4/3



Display mode: 4/3 Overscan: V = 107%

H = 107%

Display mode: 4/3 Overscan: V = 107% H = 75%

EW - TILT	4	
EW - AMP	4	
EW - SHP	4	

#### Software Code :

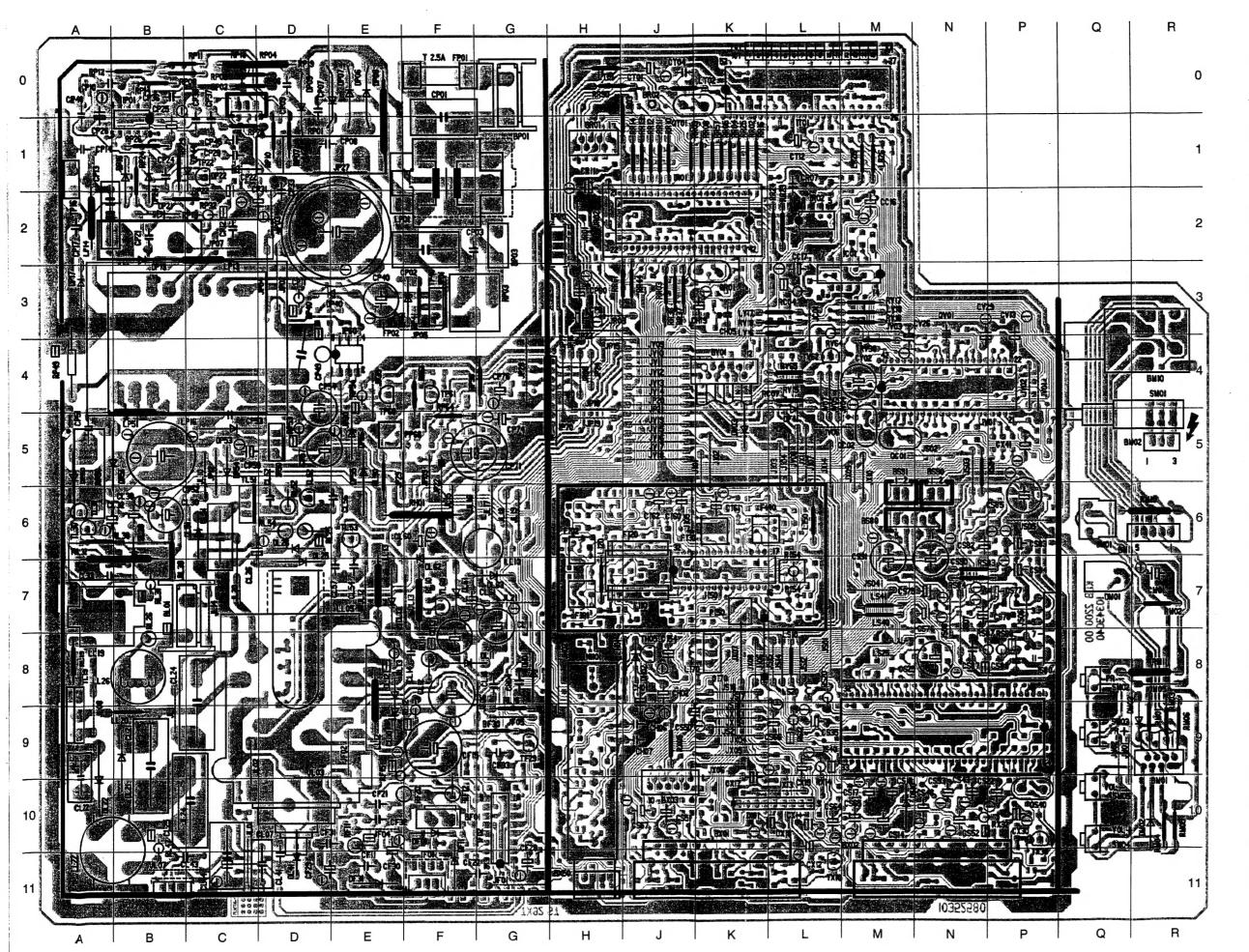
Software Release Code	Description
TX92NS11	TX92 Stereo (4/3) Software Rel 11
TX92WS11	TX92 Stereo (16/9) Software Rel 11
TX92NM11	TX92 Mon (4/3) Software Rel 11

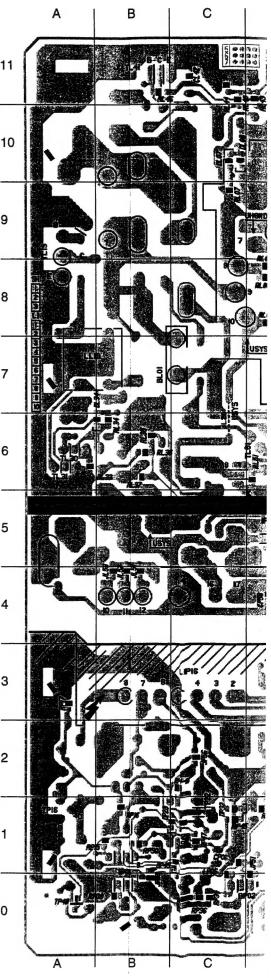
#### TV Configuration:

Т	TEXT MODULE
S	STEREO MODULE

SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖT

COMPONENT SIDE - COTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



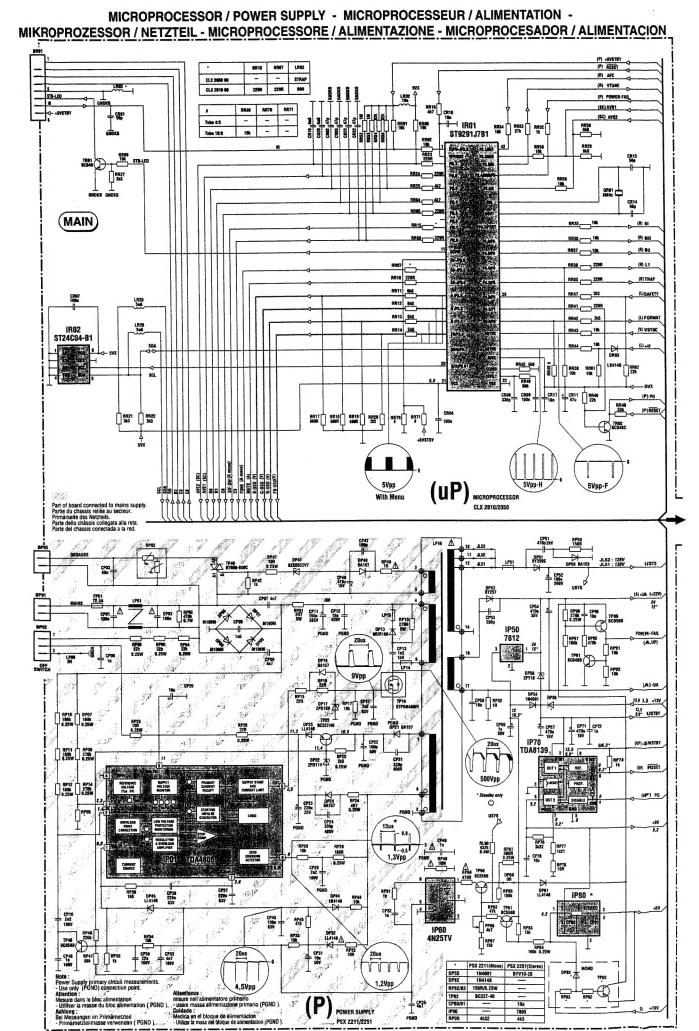


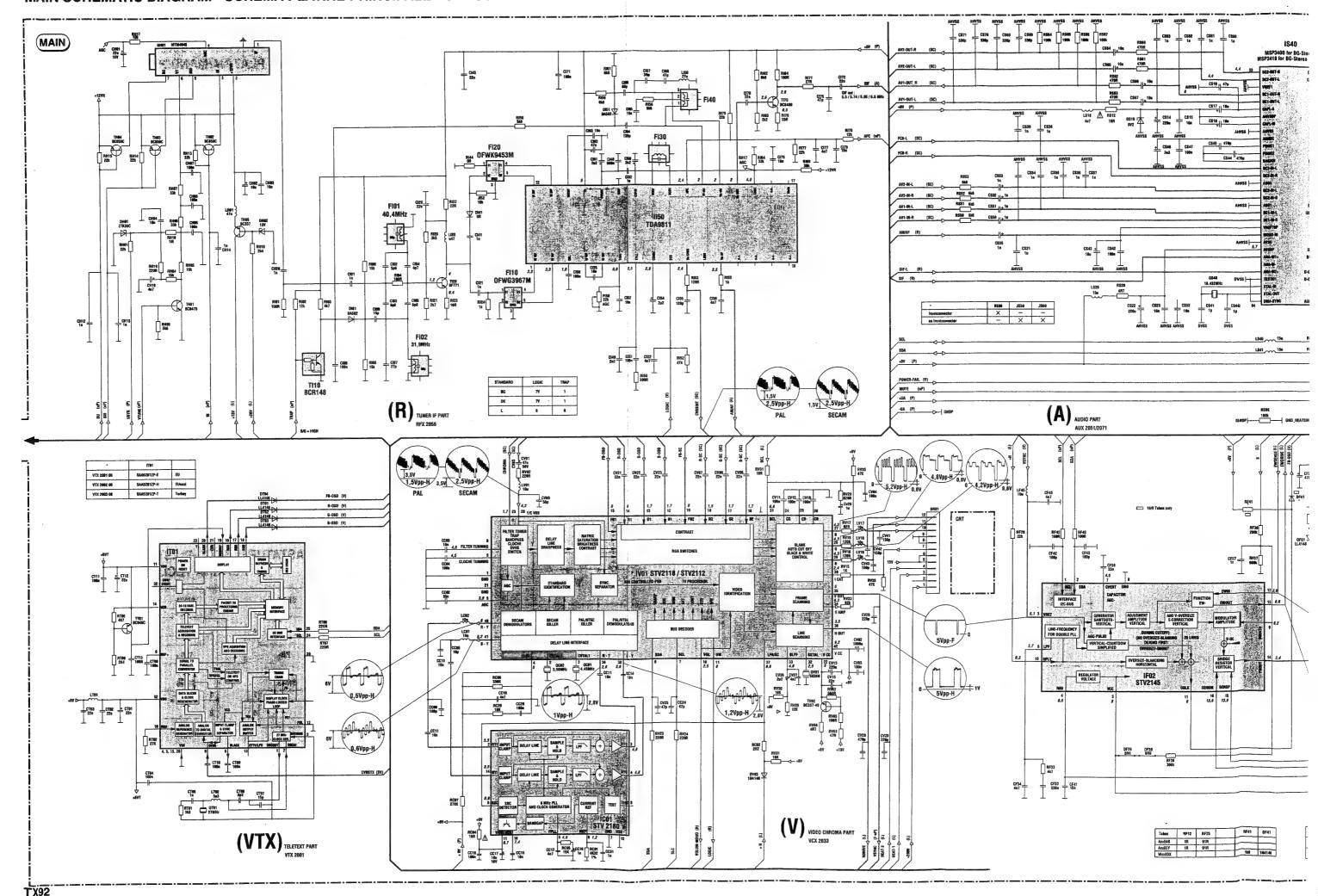
3 3

#### COMPONENTS LOCATION - LOCALISATION DES ELEMENTS - LAGE DER BAUTEILE LOCALIZZAZIONE DEGLI ELEMENTI - LOCALIZACION DE LOS COMPONENTES

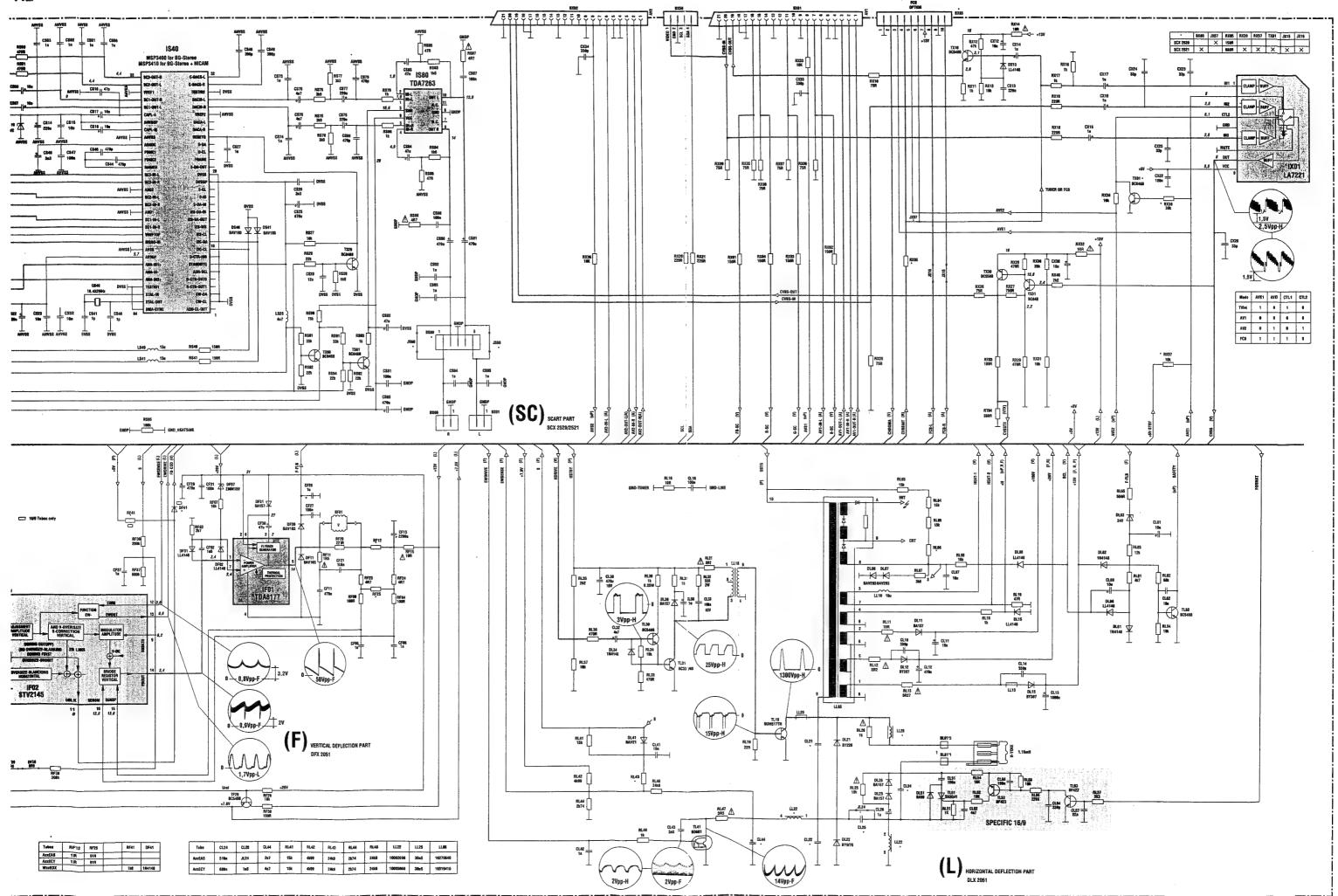
\* SOLDER SIDE - COTE CUIVRE - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO DEL COBRE

Ðŀ	1107 L5 JP16	6 H4 JX06 K	9 RF25* G10	RL57* E6	RR25 K1	RV62* L4
DF01 F10 PF02* F10 PF02* F10 PF02* F10 PF03* F11 PF30* F11 PF30* F11 PF30* F9 PF39* G9 PF41* L5 PF45* G9 PH01 G8 PH02 B1 PF02* H6 PF02* B1 PF03* F7 PF02* B1 PF03* B1		7 H4	8	RL61* F6 RL62* F7 RL63* F7 RL63* F7 RL64* F7 RL65* G7 RL90 E5 RM01 R9 RM02 R7 RM03 R9 RM04 R10 RM05 R10 RM06 R11 RM10 R6 RM11 R8 RP01 D1 RP02 E0 RP03* G3 RP04* D0 RP06 C0 RP06 C0 RP07 D1 RP08 C0 RP08 C0 RP08 R0 RP07 D1 RP11 C0 RP12 A0 RP11 C0 RP12 RP14 B0 RP15* B1 RP17* A3 RP18 C1 RP18* C2 RP14 B0 RP16* B1 RP17* A3 RP18 C0 RP28 C1 RP29 B1 RP30* B1 RP31* D3 RP32 C2 RP33* D1 RP31* C3 RP34* C0 RP38* C0 RP38* C1 RP39* C1 RP48* C1 RP49* A4 RP50 A5 RP40 D3 RP41 F3 RP44* C2 RP45* C1 RP47* C1 RP48* C1 RP49* A4 RP50 A5 RP52* D4 RP51 F5 RP61 F4 RP60* E4 RP60* E4 RP61 F4 RP60* E4 RP61 F4 RP61 F4 RP66* E5 RP66* E5 RP67* E5 RP77* G4 RP78* G7 RP78* G7 RP78* G7 RP78* G7 RP78* G7 RP78*	RR25" J1 RR29" K2 RR31" K2 RR31" K3 RR34" K3 RR34" K3 RR36" J3 RR36" J3 RR36" J3 RR36" J3 RR39" J2 RR40" J2 RR41" J2 RR41" J2 RR42" J3 RR48" H3 RR50" K2 RR50" K1 RR55" H1 RR56" H0 RR51" J2 RR90 L8 RS21" L9 RS20 L8 RS22" N8 RS29" N8 RS29" N8 RS29" N8 RS29" N8 RS41" N8 RS50" J10 RS51"	RY63: L4 RY64: L4 R

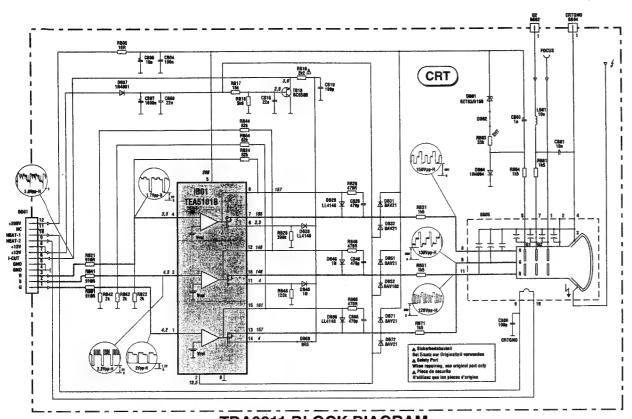




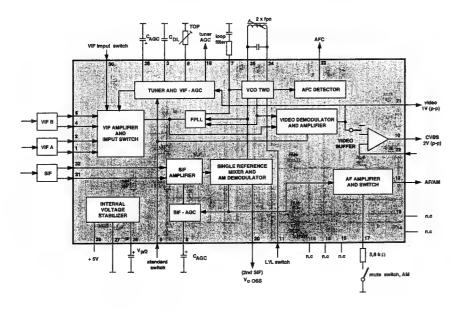




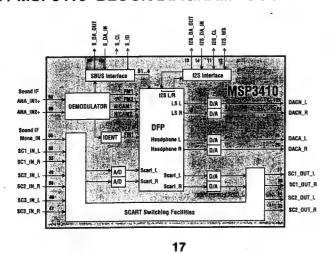
# VIDEO AMPLIFIER - AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKER - AMPLIFICATORE VIDEO - AMPLIFICADOR VIDEO



TDA9811 BLOCK DIAGRAM
MULTISTANDARD VIF - PLL WITH QSS-IF AND AM DEMODULATOR

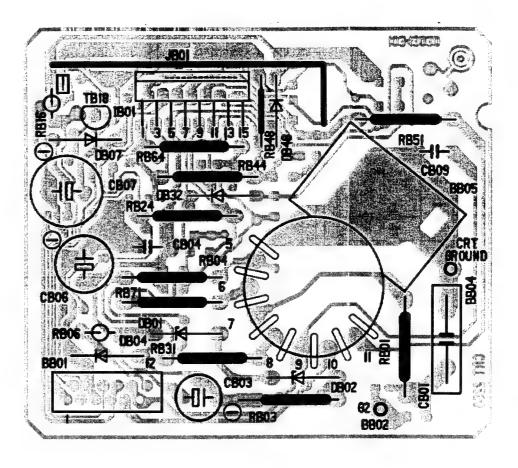


MSP3400 / MSP3410 BLOCK DIAGRAM SOUNDPROCESSOR

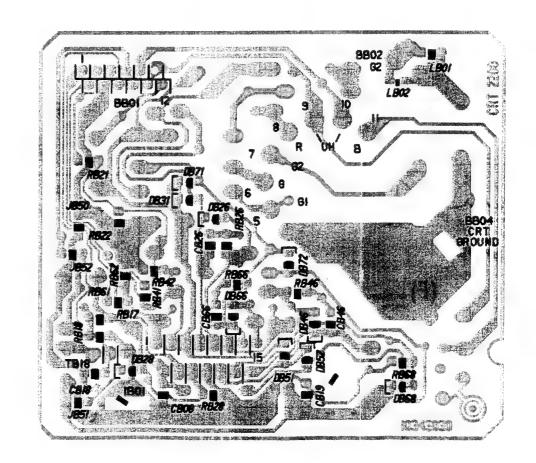


# VIDEO AMPLIFIER BOARD - PLATINE AMPLIFICATEURS VIDEO - VIDEOVERSTÄRKERPLATTE PIASTRA AMPLIFICATORE VIDEO - PLATINA AMPLIFICADOR VIDEO

COMPONENT SIDE - CÖTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



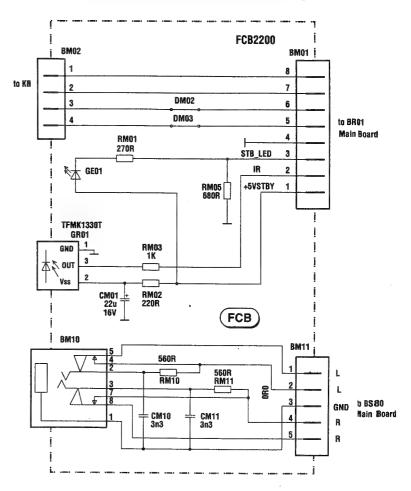
VHF / UH

18

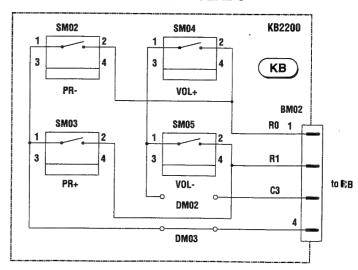
**IPONENTES** 

# LH01 CH01 1/2 120p DH15 11362 ALL RESISTANCES ARE IN OHM. ALL CAPACITANCES ARE IN FARAD. UNLESS OTHERWISE STATED. DH09 BA582

# FRONT CONNECTOR BOARD MODULE PRISE ET INTERCONNEXION DU CLAVIER FRONTANSCHLUSSPLATTE PIASTRA CONNESSIONE FRONTALE - PLÁTINA MANDOS FRONTAL



#### KEYBOARD MODULE - PLATINE CLAVIER -TASTATURPLATTE -PIASTRA COMANDI -PLATINA TECLADO

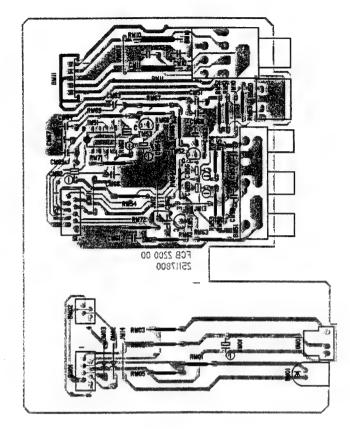


UHF +33V

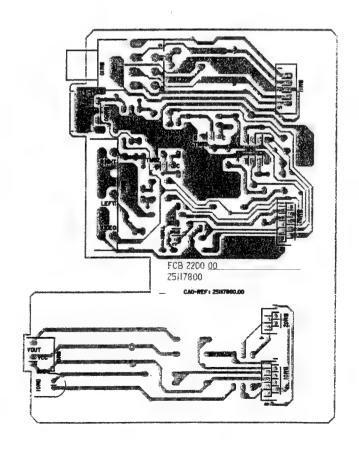
## FRONT CONNECTOR BOARD - MODULE PRISE EN FACADE ET INTERCONNEXION DU CLAVIER FRONTANSCHLUSSPLATTE - PIASTRA CONNESSIONE FRONTALE - PLÁTINA MANDOS

#### FCB2200

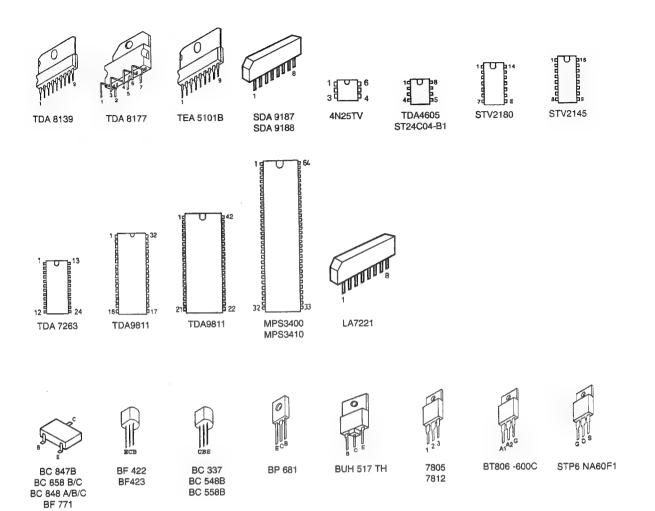
COMPONENT SIDE - CÖTE COMPOSANTS - BESTÜCKUNGSSEITE - LATO COMPONENTI - LADO COMPONENTES



SOLDER SIDE - CÔTE SOUDURES - LÖTSEITE - LATO SALDATURE - LADO SOLDADURAS



# INTEGRATED CIRCUITS AND TRANSISTORS OUTLINE - CIRCUITS INTEGRES ET TRANSISTORS INTEGRIERTE SCHALTUNGEN UND TRANSISTOREN - CIRCUITI INTEGRATI TRANSISTOR CIRCUITOS INTEGRADOS Y TRANSISTORES



Pos.	ArtNr Part No. Code	Bezeichnung	Part	Désignation
		MODULE/AUSTAUSCHTEILE:	EXCHANGE PARTS:	PLATINE:
CRT TX92	103.520.20	CRT TX92 BILDROHRANSCHLUSS	CRT TX92 PCB CRT	CRT TX92 PLATINE TUBE
MTM4045	202.483.90	MTM4045 TUNER	MTM4045 TUNER	MTM4045 TUNER
		CHASSIS-TEILE	CHASSIS PARTS	CHASSIS-PARTIE
BB01	260.789	Stiftleiste 12polig, MICS 12	Contact strip, 12-pole, black	Connecteur male, 12 broches Support tube cathodique
BB05	249.769	Bildrohrfassung, 10-polig	Cathode ray tube socket	
BL01A	102.381.10	Halter Netzleitung (auf Ltp.)	Holder	Support
BP01A	102.381.10	Halter Netzleitung (auf Ltp.)	Holder	Support
BR01	266.862	Stiftleiste 8poi MICS08 SW	8 pin wafer, black	Barrette de contact, 8, noir
BS80	243.597	Stiftleiste, 5polig, UF	Contact strip, 5-pole 2 pin contact housing, red 2 pin contact housing, green	Connecteur male, 5 broches
BS90	239.037	Stiftleiste 2polig, rot UF		Culot a 2 broches, rouge
BS91	239.038	Stiftleiste 2polig, grün UF		Culot a 2 broches, vert
BV01	260.789	Stiftleiste 12polig, MICS 12	Contact strip, 12-pole, black	Connecteur male, 12 broches
BX01 BX02 BX50	309.651.034 309.651.034 309.650.092	Buchse, Euro AV (SCART) Buchse, Euro AV (SCART) Stiftleiste, 4polig Liegend	Scart socket Scart socket Contact strip, 4-pole	Prise femelle peritelevision Prise femelle peritelevision Connecteur male, 4 broches
CB01	309.441.641	10NF 3KV Keramik-Kondensator	10NF 3KV C cap	10NF 3KV C ceramique
CB03	100.608.30	1U0F 250V 20% Elko	1U0F 250V 20% E cap	1U0F 250V 20% C chimique
CB06	276.029	10UF 250V 20% Elko	10UF 250V 20% E cap	10UF 250V 20% CC
CB09	266.247	100PF 1KV 20% Keramik-Kondensator	100PF 1KV 20% C cap	100PF 1kV 20% C ceramique
CL07	140.358.70	0U01F 400V 5% Kondensator	0U01F 400V 5% Capacitor	0U01F 400V 5% Condensate ur
CL10	266.243	330PF 1KV 10% Keramik-Kondensator	330PF 1KV 10% C cap	330PF 1kV 10% CC
CL11	239.322	10UF 250V 20% Elko	10UF 250V 20% E cap	10UF 250V 20% CC
CL14	266.243	330PF 1KV 10% Keramik-Kondensator	330PF 1KV 10% C cap	330PF 1kV 10% CC
CL21	100.427.50	14N4F 1K6V 3,5% Filmkondensator	14N4F 1K6V 3,5% Film cap	14N4F 1K6V 3,5% Condensate ur
CL22	102.635.40	27N0F 400V 5% Filmkondensator	27N0F 400V 5% Film cap	27N0F 400V 5% Condensate ur
CL25	256.712	1U5F 160V 10% Filmkondensator	1U5F 160V 10% Film cap	1U5F 160V 10% Condensate or film
CL26	100.608.30	1U0F 250V 20% Elko	1U0F 250V 20% E cap	1U0F 250V 20% C chimique
CL44	101.220.40	4U7F 160V 20% Elko	4U7F 160V 20% E cap	4U7F 160V 20% C chimique
CP01	103.139.00	0U1F 275V 20% Kondensator	0U1F 275V 20% MPoly cap	0U1F 275V 20% C MP
CP02	103.139.00	0U1F 275V 20% Kondensator	0U1F 275V 20% MPoly cap	0U1F 275V 20% C MP
CP07	100.587.40	4N7F 1KV Keramik-Kondensator	4N7F 1KV C cap	4N7F 1KV C ceramique
CP08	309.442.972	1N5F 1KV Keramik-Kondensator	1N5F 1KV C cap	1N5F 1KV C ceramique
CP09	100.587.40	4N7F 1KV Keramik-Kondensator	4N7F 1KV C cap	4N7F 1KV C ceramique 150UF 385V CC 1500PF 1KV Condensateur
CP11	309.418.404	150UF 385V Elko	150UF 385V E cap	
CP13	339.590.226	1500PF 1KV Kondensator	1500PF 1KV Cap	
CP21	238.266	330PF 400V 20% Keramikkondersator	330PF 400V 20% C cap	330PF 400V 20% C ceramiqu 9 330PF 400V 20% C ceramiqu 9 1NF 400V 20% Condensateur 470PF 2kV CC
CP24	238.266	330PF 400V 20% Keramikkondersator	330PF 400V 20% C cap	
CP49	309.440.686	1NF 400V 20% Keramik-Kondensator	1NF 400V 20% C capacitor	
CP51	309.442.975	470PF 2KV Keramik-Kondensator	470PF 2KV C cap	
P52	102.441.20	100UF 200V 20% Elko	100UF 200V 20% E cap	100UF 200V 20% CC
P53	238.266	330PF 400V 20% Keramikkondersator	330PF 400V 20% C cap	330PF 400V 20% C ceramiqu 6
)B01	704.023.51	BZT03/D150 Diode	BZT03/D150 Diode	BZT03/D150 Diode
)B04	464.612	1N4004 Diode	1N4004 Diode	1N4004 Diode

Pos.	ArtNr Part No. Code	Bezeichnung		Part		Désignation	
DB07	200 205 054	this cost Dieses		4N4004 D:			
	309.325.951	1N4001 Diode	0140	1N4001 Diode		1N4001 Diode	
DB26	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DB28	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DB31	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DB32	462.299	BAV21 Diode		BAV21 Diode		BAV21 Diode	
DB46	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DB48	309.325.927	1N4148 Diode		1N4148 Diode		1N4148 Diode	
DB51	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DB52	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DB66	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	00
DB71	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DB72	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	1	
00,5	102.224.20	DAVEOS DIOGO	SIMID	DAVEOS DIOGO	SIVID	BAV203 Diode	SMD
DF01	309.325.927	1N4148 Diode		1N4148 Diode		1N4148 Diode	
DF02	339,527,177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DF07	160.300.60	ZMM15 Z-Diode	SMD	ZMM15 Z-Diode			
DF11				i .		ZMM15 Z-Diode	
	103.518.80	P4KE56A Z-Diode		P4KE56A Z-Diode		P4KE56A Z-Diode	
DF30	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DF31	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
DH04	050 444 0004	7TK000 10		7TK000:0			
DH01	353.111.2001	ZTK33C IC		ZTK33C IC		ZTK33C CI	
DH02	243.375	BZX55B13V Z-Dio	de	BZX55B13V Z-Dio	de	BZX55B13V Z-Dio	de
2104							
DI01	309.325.201	BA582 Diode	SMD	BA582 Diode		BA582 Diode	
0151	309.325.201	BA582 Diode	SMD	BA582 Diode		BA582 Diode	
31.00	400 004 00	DAMES D	0110	741/200			
DL06	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DL07	102.224.20	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD	BAV203 Diode	SMD
DL08	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DL11	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
DL12	266.534	BY397 Diode		BY397 Diode		BY397 Dlode	
DL13	266.534	BY397 Diode		BY397 Diode		BY397 Dlode	
DL15	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DL21	276.169	BY228 Diode		BY228 Diode		BY228 Diode	
DL22	266.280	BYW76 Diode		BYW76 Diode		BYW76 Diode	
DL25	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
DL26	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
DL34	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
DL38	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
)L41	462.299	BAV21 Diode		BAV21 Diode		BAV21 Diode	
L6O	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	4
)L61	309.325.927	1N4148 Diode		1N4148 Diode		1N4148 Diode	
DL62	309.325.927	1N4148 Diode		1N4148 Diode			
)L63	339.529.957	ZPD24 Z-Diode		ZPD24 Z-Diode		1N4148 Diode ZPD24 Z-Diode	
	200.020.007	_/ Day 2-Dioug		- DE DIOUG		21.024 Z-01000	
P06	102.661.30	M100M Diode		M100M Diode		M100M Diode	
P07	102.661.30	M100M Diode		M100M Diode			
P08	102.661.30			ł.		M100M Diode	
P09		M100M Diode		M100M Diode		M100M Diode	
P13	102.661.30	M100M Diode		M100M Diode		M100M Diode	
	490.007.4145	MUR160 Diode		MUR160 Diode		MUR160 Diode	
P17	266.939	ZPD15V Z-Diode		ZPD15V Z-Diode		ZPD15V Z-Diode	
P21	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
P22	110.736.70	BZX55C11 Z-Diod		BZX55C11 Z-Diode	Đ	BZX55C11 Z-Diode	
P23	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
P24	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
P32	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
P40	309.325.056	BA157 Diode		BA157 Diode		BA157 Diode	
P41	309.327.124	ZPD2,7, Z-Diode		ZPD2,7, Z-Diode		ZPD2,7, Z-Diode	
P44	309.325.927	1N4148 Diode		1N4148 Diode		1N4148 Diode	
P45	339.527.177	LL4148 Diode	SMD	LL4148 Diode		LL4148 Diode	
P50	464.449	BA159 Diode		BA159 Diode		BA159 Diode	

Pos.	ArtNr Part No. Code	Bezeichnung	Part	Désignation
DP53	309,325,087	BY297 Diode	BY297 Diode	BY297 Diode
DP54	309.325.951	1N4001 Diode	1N4001 Diode	1N4001 Diode
DP55	160.089.00	BYV10-20 Diode	BYV10-20 Diode	
DP61	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	BYV10-20 Diode
01 01	003.527.177	LL4140 DIOUG SMD	LL4140 Diode	LL4148 Diode
DR03	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	LL4148 Diode
DS10	309.325.104	BZX85C8V2 Diode	BZX85C8V2 Diode	BZX85C8V2 Diode
DS40	102.224.20	BAV203 Diode SMD	BAV203 Diode SMD	BAV203 Diode SMD
DS41	102.224.20	BAV203 Diode SMD	BAV203 Diode SMD	BAV203 Diode SMD
DTO				
DT01	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	LL4148 Diode
DT02	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	LL4148 Diode
DT03	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	LL4148 Diode
DT04	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	LL4148 Diode
DV03	309.325.927	1N4148 Diode	1N4148 Diode	1N4148 Diode
DX13	339.527.177	LL4148 Diode SMD	LL4148 Diode	LL4148 Diode
F101	103,192,60	38M9HZ Filter LA7x7	2014047 5:40-	
FI02	1		38M9HZ Filter	38M9HZ Filtre
	103.192.60	38M9HZ Filter LA7x7	38M9HZ Filter	38M9HZ Filtre
Fi10	102.294.20	OFWG3967M Oberflächenwellenfilter	Surface acoustic wave filter	Filtre a onde de surface
F120	101.764.50	OFWK9453M Oberflächenwellenfilter	Surface acoustic wave filter	Filtre a onde de surface
F130	103.384.60	77M8HZ Filter LA7x7	77M8HZ Filter	77M8HZ Filtre
FI40	103.193.50	6M6HZ Filter LA7x7	6M6HZ Filter	6M6HZ Filtre
FP01	309.627.916	2,5AT 250V Sicherung	2,5A Fuse	2,5A Fusible
IB01	102.314.40	TEA5101B IC	TEA5101B IC	TEA5101B CI
IB01C	261.825	Montageclip 1	Clip 1	Agrafe 1
IC01	201.669.90	STV2180 IC	STV2180 IC	STV2180 CI
IF01	150.534.40	TDA8177 IC	TDA8177 IC	TDA8177 CI
IF01B	252.593	Silikonscheibe	Silicon plate	Rondelle silicone
IF01C	261.827	Montageclip	Clip	Agrafe
IF02	102.645.10	STV2145 IC	STV2145 IC	STV2145 CI
1150	102.878.30	TDA9811/V1 IC	TDA9811/V1 (C	TDA9811/V1 CI
IP01	101.617.50	TDA4605 IC	TDA4605 IC	TDA4605 CI
IP50	276.680	MC7812CT IC	IC, MC7812CT	CI, MC7812CT
IP60	103.373.70	4N25TV Fotokoppler	4N25TV Photo couplers	4N25TV Photo coup feur
IP70	309.368.734	TDA8139 IC	TDA8139 IC	TDA8139 IC
IP70C	309.903.844	Montageclip	Clip metal	Agrafe
IP80	309.368.470	UA7805CSP/MC7805 IC	UA7805CSP IC	UA7805CSP CI
IP80C	261.827	Montagectip	Clip	Agrate
IR01	103.421.60	ST9291J7B1 IC prog. c. S.	ST9291J7B1 IC	ST9291J7B1 CI
IR01	300.496.10	ST9291J7B1 IC prog. m. S.	ST9291J7B1 IC	ST9291J7B1 CI
IR01A	309.689.966	42polig IC-Fassung	IC socket 42pole	Support CI 42 voies
IR02	490.008.0378	ST24C04/B1 IC	ST24C04/B1 IC	ST24C04/B1 CI
IS40	101.810.00	MSP3410-TC15/24 IC	MSP3410-TC15/24 IC	MEDANIO TONEIRA CI
IS40	103.191.70	MSP3400C IC	MSP3410-1C15/241C	MSP3410-TC15/24 CI
IS80	102.811.50	TDA7263 IC		MSP3400C CI
IS80C	102.954.80		TDA7263 IC	TDA7263 CI
	102.534.00	Montageclip 4	Clip 4	Agrafe 4
T01	102.588.10	SAA5281ZP/E IC	SAA5281ZP/E IC	SAA5281ZP/E CI
		STV2118 IC	STV2118 IC	1

Pos.	ArtNr Part No. Code	Bezeichnung	Part	Désignation
IX01	309.368.592	LA7221 IC	LA7221 IC	LA7221 CI
LB01	140.366.40	10UH Spule SMD	10UH Coil SMD	10UH Bobine SMD
LC01	140.366.40	10UH Spule SMD	10UH Coil SMD	10UH Bobine SMD
LC02	140.366.40	10UH Spule SMD	10UH Coil SMD	10UH Bobine SMD
LF45	140.366.40	10UH Spule SMD	10UH Coil SMD	10UH Bobine SMD
L150	339.349.718	27UH Spule	27UH Coil	27UH Self
LL05	103.194.10 S	Diodensplit-Trafo M30	Diode split transformer	Transformateur THT
LL10	100.626.10	18U 10% Drossel	18U 10% Choke coll	18U 10% Self
LL19	309.309.992 S	Treibertransformator	Driver transformer	Transformateur
LL22	100.950.60 S	Kombi-Spule	Combi coil	Bobine
LL26	508.732.54 S	30U5H Spule, H-Linearität	30U5H H-Linearity coll	30U5H Bobine linearite
LP01	102.615.30 S	60MIH Filter TF-Mains	Line filter	Self de filtrage
LP16	103.027.20 S	Trafo Schaltnetzteil SMT4	Switched mode power transformer	Transformateur d'alimentation
LR02	140.366.40	10UH Spule SMD	10UH Coil SMD	10UH Bobine SMD
LR26	150,401,10	3U3H 10% Drossel	3U3H 10% Choke coil	3U3H 10% Self
LR28	150.401.10	3U3H 10% Drossel	3U3H 10% Choke coil	3U3H 10% Self
			4U7H Choke coil	4U7H Self
LS10	309.250.052	4U7H Drossel		
LS25	246.995	4U7H 10% Drossel	4U7H 10% Choke coil	4U7H 10% Self
LS40	130.919.50	15UH 10% Drossel	15UH 10% Choke coil	15UH 10% Self
LS41	130.919.50	15UH 10% Drossel	15UH 10% Choke coil	15UH 10% Self
LV16	266.408	10UH Drossel	10UH Choke coil	10UH Self
LV17	266.408	10UH Drossel	10UH Choke coil	10UH Self
LV18	266.408	10UH Drossel	10UH Choke coil	10UH Self
LX41	140.366.40	10UH Spule SMD	10UH Coil SMD	10UH Bobine SMD
P150	339.509.716	22KR 30% Trimmwiderstand	22KR 30% Trimmer resistor	22KR 30% Resistance aju stable
PP66	339.509.703	4K7 Potentiometer	4K7 Potentiometer	4K7 Potentiometre
QC01	100.877.10	4M433619 HZ Quarz	4M433619HZ Crystal	4M433619HZ Quartz
QC02	100.877.20	3M579545HZ Quarz	3M579545HZ Crystal	3M579545HZ Quartz
QR01	309.335.731	BM0HZ Quarz	8M0HZ Crystal	8M0HZ Quartz
		404400117 0	18M432HZ Crystal	18M432HZ Quartz
QS40	103,346.70	18M432HZ Quarz	·	18M432HZ Quartz
QS40	242.224	18M432HZ Quarz	18M432HZ Crystal	18M432M2 Quartz
QT01	102.541.20	27MHZ Quarz	27MHZ Crystal	27MHZ Quartz
QV01	309.160.840	CSB503B Keramikfilter	CSB503B Ceramic filter	CSB503B Filtre ceramice
RB01	101.218.80	1K5R 0,5W 5% Widerstand	1K5R 0,5W 5% Resistor agglom.	1K5R 0,5W 5% Resistance
RB04	101.218.80	1K5R 0,5W 5% Widerstand	1K5R 0,5W 5% Resistor agglom.	1K5R 0,5W 5% Resistance
RB16	266.672 S	2K2R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	2K2R 0,3W 5% Fusible resistor	2K2R 0,3W 5% Résistanc e fusible
RB24	804.362.30	82K 0,5W 5% Widerstand	82K 0,5W 5% Resistor agglom.	82K 0,5W 5% Resistance
RB31	101.218.80	1K5R 0,5W 5% Widerstand	1K5R 0,5W 5% Resistor agglom.	1K5R 0,5W 5% Resistance
RB44	804.362.30	82K 0,5W 5% Widerstand	82K 0,5W 5% Resistor agglom.	82K 0,5W 5% Resistance
		1K5R 0,5W 5% Widerstand	1K5R 0,5W 5% Resistor agglom.	1K5R 0,5W 5% Resistance
RB51	101.218.80		82K 0,5W 5% Resistor agglom.	82K 0,5W 5% Resistance
RB64 RB71	804.362.30 101.218.80	82K 0,5W 5% Widerstand 1K5R 0,5W 5% Widerstand	1K5R 0,5W 5% Resistor agglom.	1K5R 0,5W 5% Resistance
		S 10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	10R 0,3W 5% Fusible resistor	10R 0,3W 5% Resistance fusible
RC04	339.337./16	3 100 0,344 3 % Signaturalismiderstand	.3 0,5 3.0 . 00.0.0	

Pos.	ArtNr Part No. Code	Bezeichnung	Part	Désignation
TP22	339.556.787	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor
TP40	102.599.10	BTB06-600C TRIAC Transistor	BTB06-600C TRIAC Transistor	BTB06-600C TRIAC Transistor
TP48	249.250	BC858B Transistor SMD	BC858B Transistor	BC858B Transistor
TP60	309.001.226	BC558B Transistor	BC558B Transistor	BC558B Transistor
TP61	309.001.226	BC558B Transistor	BC558B Transistor	BC558B Transistor
TP91	339.555.241	BC848B Transistor SMD	BC848B Transistor	BC848B Transistor
TP96		BC858B Transistor SMD	BC858B Transistor	BC858B Transistor
1795	249.250	BC656B Translator SMD	DOGGOD Hallsistol	DO000D (Talialato)
TR01	242.013	BC848C Transistor, SMD	BC848C Transistor, SMD	BC848C Transistor, SMD
TR02	242.013	BC848C Transistor, SMD	BC848C Transistor, SMD	BC848C Transistor, SMD
T\$20	339.555.241	BC848B Transistor SMD	BC848B Transistor	BC848B Transistor
TS81	339.555.241	BC848B Transistor SMD	BC848B Transistor	BC848B Transistor
TS90	339.555.241	BC848B Transistor SMD	BC848B Transistor	BC848B Transistor
TT01	242.013	BC848C Transistor, SMD	BC848C Transistor, SMD	BC848C Transistor, SMD
TV62	339.556.787	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor
TX10	309.001.293	BC548B Transistor	BC548B Transistor	BC548B Transistor
TX30	309.001.226	BC558B Transistor	BC558B Transistor	BC558B Transistor
TX31	339.555.241	BC848B Transistor SMD	BC848B Transistor	BC848B Transistor
	309.699.432	Hochspannungskabel Anode	High tension cable	D'energie haute tension
-	309.699.434	Fokuskabel dünn 460mm	Focus cable 460mm	Cable focus 460mm
	100.005.80	Halter PSB	Holder PSB	Support PSB
	102,997.70	Klemmstück	Guide Wire	Guide Cable
	246.545	Schutzkappe 4,3 Spannungskabel	Protection cap for high voltage cable	Capot plastique
	251.200.40	Chassisrahmen	Chassis frame	Chassis plastique

	-			
	ArtNr			
Pos.	Part No.	Bezeichnung	Part	Désignation
	Code			
RF11	309.580.973 S		1R5 0,5W 5% Fusible resistor	1R5 0,5W 5% Resistance fusible
RF12	309.530.698	1R 0,7W 5% Metalloxydwiderstand	1R 0,7W 5% Metal oxide resistor	1R 0,7W 5% Resistance metallique
RF15	108.833.00 S	10R 0,5W 5% Sicherheitswiderstand	10R 0,5W 5% Fusible resistor	10R 0,5W 5% Résistance fusible
RF20	102.337.20	220R 0,7W 1% Metallfilmwiderstand	220R 0,7W 1% Metal film resistor	220R 0,7W 1% Resistance metall.
				SOUS ON SOU BUILDING
RH01	130.015.40	22KR 2W 5% Metalloxydwiderstand	22KR 2W 5% Metal oxide resistor	22KR 2W 5% Resistance metallique
			ATD 0 FW FW Decistor and an	AZD A SIM SW Decistores
RL10	102.332.20	47R 0,5W 5% Widerstand	47R 0,5W 5% Resistor agglom. 15R 0,5W 5% Fusible resistor	47R 0,5W 5% Resistance 15R 0.5W 5% Resistance fusible
RL11		15R 0,5W 5% Sicherheitswiderstand	2R2 0,5W 5% Fusible resistor	2R2 0.5W 5% Résistance fusible
RL12	243.800 S	2R2 0,5W 5% Sicherheitswiderstand	0R270 0,7W +5% Fusible resistor	0R270 0,7W +5% Resistance fusible
RL13		0R270 0,7W +5% Sicherheitswiderstand	10KR 0,5W 5% Fusible resistor	10KR 0,5W 5% Résistance fusible
RL25	600.226.00 S		1KR 0,5W 10% Fusible resistor	1KR 0,5W 10% Resistance fusible
RL26	309.580.952 S			8R2 0,3W 5% Résistance fusible
RL31		8R2 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	8R2 0,3W 5% Fusible resistor 33R 2W 5% Metal oxide resistor	33R 2W 5% Resistance metallique
RL32	309.536.940	33R 2W 5% Metalloxydwiderstand		
RL47	411.198.02 S		3R3 0,35W 5% Fusible resistor	3R3 0,35W 5% Résistance fusible
RL90	004.114.2109	432KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand	432KR 0,4W 1% Metal film resistor	432KR 0,4W 1% Resistance metall.
DDC:	100 000 11	ADT A EM SW Deskinderstand	2R7 2,5W 5% Wire resistor	2R7 2.5W 5% Resistance bobine
RP01	102.838.40	2R7 2,5W 5% Drahtwiderstand	470KR 0,7W 5% Film resistor	470KR 0.7W 5% Resist.a couche
RP02 RP03	309.540.641 309.560.952	470KR 0,7W 5% Schichtwiderstand	25R PTC resistor	25R Resistance CTP
			220KR 0.4W 1% Metal film resistor	220KR 0,4W 1% Resistance metall.
RP10	490.008.0173	220KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand 220KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand	220KR 0,4W 1% Metal film resistor	220KR 0,4W 1% Resistance metall.
RP11 RP12	490.008.0173	220KR 0,4W 1% Metallfilmwiderstand	220KR 0.4W 1% Metal film resistor	220KR 0.4W 1% Resistance metall.
RP13	490.008.0173	270R 5W 5% Drahtwiderstand	270R 5W 5% Wire resistor	270R 5W 5% Resistance bobine
RP32	339.537.716 S		10R 0,3W 5% Fusible resistor	10R 0,3W 5% Resistance fusible
RP40	339.537.717 S		1R 0,3W 5% Fusible resistor	1R 0,3W 5% Résistance fusible
RP49	406.517	10MR 0,7W 5% Schichtwiderstand	10MR 0,7W 5% Film resistor	10MR 0,7W 5% Resist. a couche
RP50	309.556.316	150R 3W 5% Drahtwiderstand	150R 3W 5% Wire resistor	150R 3W 5% Resistance bobine
111 30	003.000.010	10011 011 070 Diaminia		
RS12	309.533.636 S	18R 0.3W 5% Sicherheitswiderstand	18R 0,3W 5% Fusible resistor	18R 0,3W 5% Resistance fusible
RS87	400.164 S	4R7 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	4R7 0,3W 5% Fusible resistor	4R7 0,3W 5% Résistance fusible
RS88	400.164 S	4R7 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	4R7 0,3W 5% Fusible resistor	4R7 0,3W 5% Résistance fusible
RX14	339.537.716 S	10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	10R 0,3W 5% Fusible resistor	10R 0,3W 5% Resistance fusible
RX32	339.537.716 S	10R 0,3W 5% Sicherheitswiderstand	10R 0,3W 5% Fusible resistor	10R 0,3W 5% Resistance fusible
TB18	309.001.226	BC558B Transistor	BC558B Transistor	BC558B Transistor
TF29	309.001.293	BC548B Transistor	BC548B Transistor	BC548B Transistor
			30047D T	DOGATO Tenseletes
TH01	249.063	BC847B Transistor SMD	BC847B Transistor	BC847B Transistor
TH02	242.012	BC858/C Transistor SMD	BC858/C Transistor	BC858/C Transistor
TH03	242.012	BC858/C Transistor SMD	BC858/C Transistor	BC858/C Transistor BC858/C Transistor
TH04	242.012	BC858/C Transistor SMD	BC858/C Transistor	
TH05	339.556.787	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor
Tine	000 550 077	DTC144EK Transistor	DTC144EK Transistor	DTC144EK Transistor
Ti 10	339.553.077	DTC144EK Transistor	BF771 Transistor	BF771 Transistor
T120	905.613.25	BF771 Transistor SMD BC848B Transistor SMD	BC848B Transistor	BC848B Transistor
1170	339.555.241	DO040D Hansistor SWD	200700 Figuration	COOTOD TIMIDION
TL19	309.001.371	BUH517TH Transistor	BUH517TH Transistor	BUH517TH Transistor
TL19C	261.825	Montageclip 1	Clip 1	Agrate 1
TL30	309.001.293	BC548B Transistor	BC548B Transistor	BC548B Transistor
TL31	339.556.787	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor	BC337-40 Transistor
TL41	450.493.00	BD681 Transistor	BD681 Transistor	BD681 Transistor
TL41B	252.593	Silikonscheibe	Silicon plate	Rondelle silicone
TL410	703.966.00	Montageclip	Clip	Agrafe
TL60	309.001.293	BC548B Transistor	BC548B Transistor	BC548B Transistor
	000.001.200			,
TP16	102.375.50	STP6NA60FI Trans.PWR-SWITCH	STP6NA60FI Trans.PWR-SWITCH	STP6NA60FI Trans.PWR-SWITCH
TP16C	261.827	Montageclip	Clip	Agrafe

#### ABBREVIATIONS - ABREVIATIONS - ABKÜRZUNGEN - ABBREVIAZIONI - ABREVIACIONES

AUDIO FREQUENCY AF **FREQUENCE AUDIO** BEAM CURRENT INFORMATION BCL INFORMATION COURANT DE FAISCEAU TUNER UHE BAND CONTROL OUTPUT BU SELECTION DE LA BANDE UHF DU TUNER TUNER BAND 1 CONTROL OUTPUT B! SELECTION DE LA BANDE I TUNER BAND 3 CONTROL OUTPUT Bill **SELECTION DE LA BANDE 3** COMPOSITE VIDEO / LUMINANCE SIGNAL CVBS SIGNAL VIDEO COMPOSITE **DEGAUSS SIGNAL** DEGAUSS SIGNAL DE COMMANDE DE DEMAGNETISATION DRIVE SIGNAL FOR EAST-WEST CORRECTION EWDRIVE SIGNAL DE COMMANDE CORRECTION EST-OUEST FEED BACK SIGNAL OF EAST-WEST CORRECTION EWSENSE SIGNAL DE CONTRE-REACTION EST-OUEST FORMAT COMMAND USED TO CHANGE THE PICTURE FORMAT COMMANDE UTILISEE POUR CHANGER LE FORMAT FAST BLANKING • FB **COMMUTATION RAPIDE** HORIZONTAL DEFLECTION SIGNAL HDRV SIGNAL DE COMMANDE DE BALAYAGE HORIZONTAL POSITION FLY BACK PULSE + H IMPULSION DE RETOUR LIGNE DE REFERENCE **HEATER VOLTAGE** HEATER **TENSION DE FILAMENT CUTOFF CURRENT** I-CUT **COURANT DE CUTOFF** DATA FROM INFRARED RECEIVER IR DONNEES ISSUES DU RECEPTEUR INFRAROUGE **VERTICAL S - CORRECTION** S **CORRECTION S VERTICALE** SIGNAL FOR DETECT. OF ERRORS ON THE DEFLEC.PART SAFETY SIGNAL DE DETECT. D'ERREURS PARTIE DEFLECTION SERIAL CLOCK SCL SIGNAL HORLOGE SERIE SERIAL DATA SDA DONNEE SERIE SOUND IF SIF FI SON TUNING VOLTAGE VTUNE **TENSION DU TUNER** VERTICAL DEFLECTION SIGNAL VSYNC SIGNAL DE COMMANDE BALAYAGE VERTICAL